



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد.



۲۰۲۰/۱۰/۱۳



عبدالباري جهاني

## شاه شجاع، امير دوست محمد خان او برتانيه

### څلورم فصل

دوڅلوپينتمه برخه

#### د غزني محاصره او د قوي تسليمېدل:

کله چې جنرال کين، د غزني د قلا د فتح کولو څخه وروسته، د کابل پر لور حرکت وکړ نو نسبتاً وړه او کمزوري قوه يې هلته پرېښودله او دې ته يې فکر ونه کړ چې دا يوازي د غزني قلا او خلک نه ول چې د انگرېزانو په مقابل کې يې مقاومت وکړ بلکه د شاوخوا قبایلو په زرهاوو وسله والو خلکو په جگړو او مقاومت لاس پورې کړی وو. نو باید چې غزني تر بل هر ځای زیات تقویه سوی او غم يې خوړل سوی وای؛ او که يې ډېره قوه اچولای نه سوی او لوی پوځي مرکز يې په وس کې نه وو نو باید چې اصلاً يې په غزني کې پوځي مرکز جوړ کړی نه وای.

د ۱۸۴۱ کال د نومبر پر دوهمه، په کابل کې د الکزاندربرنس له وژل کېدلو سره، پاڅون پیل سو. ډېر ژر يې لمن ټول هيواد ته پراخه سوه او خبرونه يې تر هند، ايران او مرکزي اسيا پورې ورسېدل. غزني، چې له کابل سره ډېر نيزدې پروت وو، طبعاً له دې اور څخه خلاصېدلای نه سوی.

د نومبر په مياشت کې کندهار آرام وو او پوځي مقاماتو د کندهار د پاڅون څو تنه دراني مشران ضابط کرافورډ ته سپارلي وه چې کابل ته يې ورسوي. هغه ته يې هدايت ورکړی وو چې که بنديانو د تېښتېدلو هڅه وکړه نو دی دې هغه ووژني. پر کرافورډ باندې غزني ته نيزدې غلجيو حمله وکړه. ډېر سړي او آسونه يې ووژل سول؛ بنديان پر خپله لاره ولاړل او يا به هغه هم تلف سوي وي او کرافورډ ايله ځان د غزني قلا ته ورساوه. کرافورډ پر غزني باندې د غازيانو د حملو، د قوي د محاصرې او د انگرېزانو د قوي د تسليمېدلو په باره کې ټول ورځني ياداښتونه ليکلي دي. ښه به دا وي چې نور نکل د هغه له خپلي خولي واورو.

« زه له کندهار څخه، تېر کال، د اکتوبر پر دېرشمه روان سوم؛ درې تنه بنديان او اووه تنه يرغل راسره وه، چې باید کابل ته مي رسولي وای. زما د خپلي ټولې پوځيان راسره ملگري وه او يو قومي مشر گدوځان راسره ملگری وو چې له هغه سره څلوېښت سپاره ورسره وه. مور د نومبر پر اوومه اوها ته ورسېدو. مور ډېر چټک خو په ډېره ارامي کې سفر وکړ او دا اندېښنه چندانې نه وه راسره چې په لاره کې به حمله را باندې وسي. تاسې تصور کولای سئ چې زه به څونه وارخطا سوی او حيران سوی يم چې گدوځان مي خپمې ته راغی او د هغې سيمي يو اوسېدونکی ورسره وو چې ويل يې عرض بيگي دی. هغه ماته د کابل د خرابو حالاتو په باره کې رپوټ راکړ، چې د دې مياشتې پر دوهمه پېښ سوي وه. ما چې وروسته پوښتنه وکړه؛ د هغه خبرې ريشنيا وي خو يو څه يې ورباندې زياتې کړي هم وي. ده مور ته وويل چې بيرته شاته ولاړ سو او ځانونه قلات ته ورسوو ځکه چې د غزني شاوخوا دوو زرو تنو نيولي ده او حتماً وژل کېږو. ما د يوه صاحب منصب په حيث، شاته تگ، هغه هم د يوه سړي له خولي د کيسې په اساس، په هيڅ توگه مناسب نه باله. او که چيرې د دې سړي کيسه ريشنيا هم وای نو قلات زموږ څخه نيوي ميله ليري او غزني څلور پنځوس ميله فاصله درلوده. مور قلات ته په دوو ورځو کې رسېدلای نه سوی او غزني ته په يوه ورځ کې رسېدلای سوی. له بلې خوا تر قلات پورې لاره ټوله د غلجيو په منځ کې تېرېدله او هر ان د دښمن لاسته د لوېدلو او وژل کېدلو خطر موجود وو. وروسته زه خبر سوم چې هغه سړی عرض بيگي نه وو بلکه د سيمي له غلجيو څخه وو او غوښتل يې چې مور په دام کې واچوي. په هغه صورت کې به ټول وژل سوي وای او دونه څوک به پاته سوی نه وای چې زموږ کيسه يې د چا تر غوره رسولي وای. له ښه ډېر فکر کولو څخه وروسته، د شپې پر اته بجې پر آس سپورم سوم او د غزني پر لور مي حرکت وکړ. ټوله شپه مو مزل وکړ او سهار وختي، د غزني په ديارلس ميلي کې ناني ته ورسېدو. مگر سمدستي راته معلومه سوه چې شاوخوا خلک ټول يو څه ته منتظر دي. په يوه گري کې زموږ په باره کې له يوې قلا څخه تر بلې پورې اطلاع ورسېده او خلک زموږ پر اړخونو او شاته پيدا سول او دزي پيل سوي. ډېر زړه ور سپاره ول او شاوخوا لکه د مچيو سپل راباندې را وگرځېدل او له هري خوا يې ډزي کولې. د دونه زياتو دښمنانو په مقابل کې مور تقريباً بېچاره سولو. دوه ځله مو پر دښمن باندې حمله وکړه او څو تنه مو ووژل. هغوی به د نيزدې قلاگانو له دېوالونو سره نيهام سول او پر مور به يې خنډل. مور

د پاڼو شمېره: له ۱ تر ۴

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

يادونه: دليکنې د ليکنيزې بڼې پازوالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له اليرلو مخکې په خپر و لولئ

لویه لاره پرېښودله او د دښت لاره مو واخیستله خو سپاره راپسي را رسېدل او بده خو دا وه چې هغه یابو گان چې بنديان ورباندي سپاره وه سترې سول او نور تللای نه سواى. ما پر دوو اسونو باندي دوه دوه تنه سپاره کړل او ځغاستي ته مي دوام ورکړ. یوه سپاره یو بندي په توره وواهه او مری یې کړ او هغه نور دوه بنديان په یوه ارهه کي ولوبدل. آس پر سربیره وو او پښي یې د آس تر نس لاندي په زولنو کي بندي وي. ما دوی خلاصولای نه سواى او هوري مي پرېښودل. ما دوي لاري درلودلې يا مي بايد، د راکړه سوي هدايت سره سم، وپشلي او وژلي وای او يا مي بايد هلته پري ايښي وای. د وظيفي تقاضا خو دا وه چې بايد وژلي مي وای؛ مگر هغوی د دې حالت مسوول نه ول او زموږ دښمنانو یو بندي هم وژلی وو او ښایي دوی یې هم وژلي وای. زه بايد دا خبره زیاته کړم چې له دې پېښو څخه وروسته تحقیقاتي هیات هم زه پر حقه وبللم. د نومبر پر اتمه د سهار د لسو بجو په شاوخوا کي غزني ته ورسېدم. ټول سامان او بنديان مي له لاسه ورکړي وه. پنځه لس تنه عسکر او شل آسونه راڅخه وژل سوي او څو تنه زخمیان مي قلا ته ورسول. هره ورځ تر بلې بد خبرونه راته را رسېدل. په کابل کي زموږ د مشرانو اشتهاهاتو او بي عقليو نه یوازي دوی تپاه کړل بلکه غزني یې هم فلج کړ. تاسي تصور کولای سی؟ چې د غزني په قلا کي ضروري ترمیم کاری نه وي سوي او د غزني د قطعي مسوول کرنل تامس اجازه نه درلوده چې په قلا کي ضروري مواد ذخیره کړي. کرنل تامس ایله اوس د قلا په ترمیمولو لگیا سو او چې د دښمن قوتونه د قلا دېوالونو ته را ورسېدل نو پوه سول چې محاصري ته هیڅ تیاری نه لرو. دا یوازي دښمنان نه وه چې مور جگړه ورسره کوله؛ د ژمي سور موسم تیار پیل سوی وو او هوا داسي سره وه لکه سړی چې په کانادا کی اوسیري. دښمن او ووري په یوه سلا مخونه ښکاره کړل. د نومبر پر شلمه، ښار دښمن محاصره کړی او مخکه ووري پوښلي وه. مگر په یوه هفته کي دښمنان د ښار له شاوخوا څخه لیري سول ځکه چې داسي رپوټ ورته رسېدلی وو چې ډگروال میکلارن زموږ د نجات لپاره را روان سوی دی. مگر د ډسمبر پر اوومه دښمنان په ښه زیات شمېر را ورسېدل او مور یې شاوخوا محاصره کړو. د ښار خلکو د شپې په دېوال کي یو سوری جوړ کړی وو او خپل وطنوال یې ښار ته بللي وه. د ډسمبر پر شپاړسمه، په زرگونو کسان ښارته ننوتل. مور کړی شپه او سبا ورځ جنگ ورسره وکړ مگر بالاخره یې مجبور کړو چې قلا ته ننوزو. څو ورځي وروسته هوا دونه سره سوه چې تر منفي څوارلس پوري ورسېده او په دې هوا کي به هندوستاني عسکرو څرنګه گوزاره کړي وای. له یوې خوا هوا سره وه او له بلې خوا محاصره وه. عسکر مو د یخنی له لاسه ناروغ ول او روغتون به له ناروغانو ډک وو. هر عسکر چې به سر د قلا تر دېوال وړ پورته کړ وبه وپشتل سو. په ورځ کي درې څلور تنه وژل کېدل. د جنوري تر پنځه لسمي پوري وضع په دغه ډول وه او په هغه ورځ یو ډول متارکه ټینګه سوه او مور باید د شمس الدین خان راتګ ته معطل سوي وای او د هغه له را رسېدلو سره له قلا څخه وتلي وای. ډگرمن تامس هغوی د مارچ د میاشتي تر پیل پوري، په یوه او بله پلمه، وځنډول؛ مگر تر هغه وروسته نه شمس الدین خان صبر کولای سو او نه زموږ د ژوندي پاته کېدلو لپاره چندانې مواد درلودل. د اوبو چښلو لپاره مو له ووري څخه ګټه اخیستله مگر هغه هم ویلی سوي وه او نور نو له سختي تندي سره مخامخ وو. بله هیڅ لاره پاته نه سوه او د دښمن سره مو، په دې هیله چې ګوندي ژوندي به مو پریږدي، سوله وکړه. د مارچ پر شپږمه له قلا څخه د هغي جوړي په اساس را ووتلو چې ټولو مشرانو لاسلیک کړي او سوګند یې کړی وو چې مور به تر پېښور پوري رسوي. زموږ سره به وسلې، سامانونه، بیرغونه او د سړي پر سر پنځوس مرمی راسره وي او دوی ته به تسلیمیږو. مور یې، قلا ته نیژدې، په یوه ودانې کي واچولو او په غرونو کي د ووري ولېدلو او د انتقال د وسایلو برابرېدلو ته یې منتظر کړو. مور ایله نوي کورته رسېدلي وو چې غازیانو حمله راباندي پیل کړه او زه پوه سوم چې دوی له کافرانو سره سوګندونه څومره رعایت کوي. مور له یوې خونې څخه بلې ته تللو او خونو پرله پسې اور اخیستی او بالاخره تر نیمې شپې پوري ایله نیم کور روغ پاته سو. هم وري تړي وو؛ هم مو مرمی پر ختمېدلو وي او هم کور ټول له مرو او زخمیانو ډک وو. مور یو دېوال سوری کړ او ځانونه مو د ډگرمن پالم کورته ورسول. په سبا سهار غازیانو زموږ د ملګرو پر یوه بل کور باندي یرغل وکړ. لمسین، د هغه مېرمن، دېرش تنه هندي عسکر او د دوی نوکران یې ټول ووژل. افسران، ښځي، ماشومان، هندي عسکر او نوکران ټول په دوو کورونو ننوتلو. له هري خوا مرمی اورېدلي او زه حیران وم چې مرمی پر دېوالونو لګیري او چندانې تلفات نه رسوي. خپل ډېر ملګري صاحب منصبان مي ولیدل چې پر څلورو به د خونې څخه ووتل او په خټو کي به یې کومه ټوټه یخی پیدا کړ او تنده به یې په ماته کړه. په سبا سهار زموږ پر کورونو باندي په زرهاوو، زموږ وینو ته تړي، غازیان را ګرځېدلي وه او مور ټولو د یوې لویې حملې او حتمي مرګ انتظار کاوه. خو شمس الدین خان لکه چې مشرانو ته قناعت ورکړی وو او مور یې له مرګه وژغورلو. د شمس الدین خان او نورو مشرانو یو شرط دا وو چې مور خپل ځانونه دوی ته وسپارو او هندي عسکر د غازیانو په لاس ورکړو. دا داسي شرط وو چې په هیڅ توګه د منلو نه وو. په دې وخت کي ځینو هندوستاني عسکرو سلا سره کړی وه چې د شپې به، په پټه له کور څخه وزي، او ځانونه به پېښور ته رسوي. مور خبر سولو او زاری مو ورته وکړي چې دا د حتمي مرګ لاره ده خو دوی زموږ خبره ونه منله او یوه شپه وروسته یې زموږ په پټه حرکت کړی وو. وروسته خبر سولو چې غازیانو ټول وژلي ول. مور لس تنه افسران یې په یوه کوټه کي، چې ایله مور پکښې ځایېدلو، واچولو. لږي ورځي وروسته ټولو شیري وکړي. د اېرېل پر اوومه خبر سولو چې شاه شجاع وژل سوی دی او له دغي ورځي څخه زموږ سره نور هم ډېر سخت سلوک کېدی. حتی د

وړې کوتي کړکۍ يې هم راته بنده کړه او د تازه هوا له اخیستلو څخه يې محروم کړو. د مياشتې له يوويشتمې څخه شکنجې پيل سوې او مور ته يې ويل چې تر څو پوري هغه څلور لکه روپۍ چې مور په قلا کې پټه کړې دي ور ونه بښو مور ته به هره ورځ شکنجې راکوي. بالاخره يې مور ته وويل چې که پيسې ور ونه بښو نو ټول به په نوبت په توپ کې والوزل سو. د اپرېل د مياشتې په پای کې زمور محافظين بدل سول او زمور سره ډېر نرم سلوک پيل سو. مور پوه سولو چې زمور پوځونه لکه چې را رسېدونکي دي. زمور ډوډۍ بهتره سوه او په څو ورځو کې مور روغتيایي حالت هم بڼه سو. زمور محافظينو به راته ويل چې که چيرې ستاسې پوځونه را ورسيرې نو د پخوا په شان به ټول قتل کړي.

د اگسټ پر نولسمه يې مور ته اطلاع راکړه چې بايد سمدستي د کابل پر لور حرکت وکړو. په کجاوو کې يې پر اوبنانو سپاره کړو. مور په دريو ورځو کې کابل ته ورسېدو. په لاره کې له کومې پېښې سره مخامخ نه سولو مگر چې کابل ته ورسېدلو نو خلکو ډېر زيات بښکنځل راته وکړل. له نېکه مرغه چې مور کابل ته ماښام ورسېدلو او په لارو کوڅو کې ډېر خلک نه ول کله نو يوازې په بښکنځلو به چا نه وای خوشي کړي. مور يې، سيده بالاخصار ته، د محمداکبر خوني ته بوتلو. هغه په ډېره مهرباني زمور هرکلی وکړ. ما خپل ځانته هيڅ قناعت نه سواي ورکولای چې دې بښکلي، خوش طبيعته او مذهب سړي دي، چې زمور د لارې د سترتيا پوښتنې يې وکړې او هره خبره به يې په خندا کوله مکناتين وژلی وي او زمور د عسکرو په قتل عام کې دي يې برخه اخيستي وي. ده مور ته وويل چې ډېر ناوخته کابل ته راغلو ځکه چې ده له شمس الدين خان څخه ډېر مخکې کابل ته زمور د ليرل کېدلو غوښتنه کړې وه مگر هغه د ده امر ته اعتنا نه ده کړې. ده مور ته وويل چې اوس نور غم مه کوی. زمور پالنه به دی پخپله کوي او زمور سره به د صاحب منصبانو په حيث سلوک کيږي. تر دې خوږو خبرو وروسته يې د ماښامني ډوډۍ د راوړل کېدلو امر وکړ او په تروپ او پوتينجر پسي يې احوال واستاوه. کله چې دوی را ورسېدل نو مور، نور مشران او محمداکبر ډوډۍ ته کښېستلو چې ما په دې څو مياشتو داسې ډوډۍ نه وه ليدلې. وزير پر ډوډۍ باندي د مختلفو شيانو په باره کې خبرې او توکي وکړې او له ډوډۍ وروسته يې مور ته وويل چې تاسې به د تروپ او پوتينجر سره ولاړ سي ځکه زه پوهيږم چې تاسې به غواړی د ډيرو شيانو په باره کې خصوصي خبرې سره وکړی. په سبا سهار يې مور ته سبا نارۍ راوړ او څو آسونه يې راته راوستل او راته وي ويل چې مور به له کابل څخه څو ميله ليري له نورو انگرېزي بنديانو سره يو ځای سو. ضمناً يې راته وويل چې د ضرورت وړ شيانو يو ليست ورته وسپارو. مور خپل وطنوال وليدل. هغو په داسې ځای کې ژوند کاوه چې مور ته لکه کوچنی جنت داسې ښکارېدی. دوی ښي لويی خوني درلودلې، نوکران ورته ولاړوه، هر يوه بڼه ډېر سامان درلودی او يو ښايسته باغ يې درلودی چې بڼه قم پکښې وهل کېدلای سواي. خو زما له بدې طالع چې دې ژوند ډېر دوام ونه کړ او څلور پنځه ورځې وروسته يې باميان ته واستولو. کله چې باميان ته روان سولو نو د محمداکبر له مېلمه پالني څخه بي برخي سولو او زمور سره بيا سخت سلوک شروع سو. زه پوهيږم چې زمور ډيرو ملگرو به د بنديانو په باره کې ليکني کړي وي نو زه به خپله ليکنه دلته پای ته ورسوم. وېرېرم چې تکرار کيسې ونه ليکم.» (ايرې ص ص ۴۰۶-۴۲۰)

که څه هم چې ډگرمن پالم له غزني څخه، د مارچ پر لومړۍ نېټه، د جلال آباد د قواوو قوماندان ته، د يوه قاصد په لاس، ليک استولی او په هغه کې يې ليکلي دي چې ما د مېجر پوتينجر او جنرال الفينستون له هدايت سره سم کار کړی دی. هغوی راته ليکلي وه چې هر کله د امين الله خان زوی روح الله خان در ورسيرې نو تاسې به قلا او ښار تخليه کړی او د کابل پر لور به حرکت وکړی. له بلې خوا هم د دښمنانو له خوا محاصره وو او هم مو په ټول پوځي مرکز کې د چينلو اوبه نه درلودلې او دغه راز د غزني نوی گورنر او سياسي استازی اميرشمس الدين خان هم را ورسېدی او ماته سرويليم مکناتين هدايت راکړی وو چې غزني ته د ده له رسېدلو سره سمدستي د کابل پر لور حرکت وکړم. (پېپرز مکتوب ۲۱۶)

مگر گورنرجنرال لارډ ايلنبرا د پوتينجر، مکناتين، جنرال الفينستون او ډگرمن پالم لپاره د نظامي محکمې غوښتنه وکړه. مکتوب ۲۱۷

البته پوتينجر او ډگرمن پالم دواړه په محکمه کې تېريه سول. د غزني له گارنيزون څخه يوازې لس تنه انگرېز صاحب منصبان کابل ته ژوندي ورسېدل او نور اکثر ووژل سول. انگرېزي منابعو، په غزني کې، د باقي پاته کسانو په باب، چې اکثریت هندوان، گورکه او يو څه مسلمانان ول، چندانې څه نه دي ليکلي. د دې ډېر قوي احتمال موجود دی چې ډگرمن پالم به، د خپلو انگرېزي افسرانو د ژغورلو لپاره، د غازيانو د لومړۍ غوښتنې سره سم، هندي عسکر ټول تسليم کړي وي. د سيتارام او موتي رام له ليکنو څخه په څرگنده ښکاري چې په سل گونو هندي عسکر، له ژوندي نيول کېدلو څخه وروسته، د غلامانو په بازار کې خرڅ سول؛ او خلکو په کورونو او کروندو کې کار ورڅخه واخيست. د جان کانلي په ياداښتونو کې هغو په سل گونو هندي عسکرو ته اشاره سوي ده چې د کابل په بازارونو کې يې گدايي کوله او نواب زمان خان او نواب جبار خان تقريباً هر ماښام ډوډۍ ورکول.

د تعجب خبره دا ده چې کله جنرال ناپټ له کندهاره څخه کابل ته په لاره کې غزني ته ورسېدی نو ويې ليدل چې ځيني هندوان او د دوی هندي عسکر په قلا کې اوسېدل او دوی ته يې له ليري د برتانيې بېرغونه ښورول او د شمس الدين خان په توپونو يې دوی ته عسکري سلامي وکړه. (کې دوهم جلد ص ۶۰۴)

د دې عسکرو شمېر بنودل سوی نه دی خو دا چې د شمس الدین خان توپ چې قوه ورسره وه نو یقیناً چې له ځینو څخه یې په پوځ کې کار اخیستل کېدی؛ او بنایي ځیني او یا بنایي اکثریت به یې په کابل او اطرافو کې د نورو هندي عسکرو په سرنوشت اخته سوي وي.

د جنرال نابت په پوځ کې موجودو انجنیرانو چې کله د غزني قشله وکتله نو ویې لیدل چې دا قلا اوس هم دونه ټینګه او مجهزه وه چې د شمس الدین خان او د هغه د غازیانو لپاره یې فتح کول چندانې ممکن نه وه او تر ډېره وخته یې مقاومت کولای سوای او په قشله کې دننه یو څاه وو چې اوس یې هم اوبه لرلې. د څاه د اوبو سطح له سیند څخه کښته وه او د وچېدلو احتمال یې موجود نه وو. دوی حیران سول چې پالمردا قلا څرنگه تسلیم کړې او ځان او ملګري یې شمس الدین خان ته سپارلي او د هغه په غضب یې اخته کړي ول. (هغه کتاب ص ص ۶۰۴-۶۰۵)

له دې څخه بنسټ یې چې ډګرمن پالمردا له وچه به زړه توبه غازیانو ته ځان تسلیم کړی دی. ځکه ده هر وخت، په خپله دفاع کې، ویلي دي چې په قشله کې یې یو څاڅکی اوبه نه درلودلې او ټول د تندي د مرګ له تهدید سره مخامخ ول، او له تسلیمېدلو پرته بله هیڅ لاره ورته پاته نه وه.

د جنرال نابت پوځ له دې څخه وروسته د بنار او قلا د تباہ کولو کار پیل کړ. توپ چې قواوو یې د شمس الدین خان توپونه وچاودل؛ انجنیرانو په قلا او د بنار په بېلو برخو کې ماینونه بنسټ کړل او ویې چاودل. وروسته یې قلا او بنار ته اور واچاوه او د لرګیو څخه جوړو سویو ودانیو ډېر ژر اور واخیست او کړی شپه یې اسمان روښانه کړی وو. (هغه کتاب هغه مخ)

نوربیا

کندهار او شاوخوا سیمه:

عبدالباري جهاني

شاه شجاع، امیر دوست محمد خان او برتانیه، یوڅلویښتمه برخه

یادونه: د بناغلی جهانی د لېکنو آرشیف، تاسو کولای شئ د دی لیکنې ټولې برخې دلته ولولئ